

## II

(Akty, których publikacja nie jest obowiązkowa)

## KOMISJA

## DECYZJA NR 1/2004 KOMITETU WSPÓLNEGO WE-ANDORA

z dnia 29 kwietnia 2004 r.

w sprawie przedłużenia wspólnej sieci komunikacyjnej/wspólnego interfejsu systemowego (CCN/CSI)

(2004/699/WE)

KOMITET WSPÓLNY WE-ANDORA,

uwzględniając Umowę w formie Wymiany Pism pomiędzy Europejską Wspólnotą Gospodarczą i Księstwem Andory podpisaną dnia 28 czerwca 1990 r.<sup>(1)</sup>, w szczególności artykuły 7 i 17 ust. 8 wspomnianej umowy,

uwzględniając decyzję nr 1/2003 Komitetu Wspólnego WE-Andora z dnia 3 września 2003 r. w sprawie praw, przepisów i postanowień administracyjnych koniecznych do właściwego funkcjonowania unii celnej (2003/692/WE)<sup>(2)</sup>,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Zasady Wspólnoty stosowane przez Andorę przewidują zastosowanie technologii informacyjnej i sieci komputerowych w celu stosowania pewnych postanowień, a w szczególności postanowień dotyczących tranzytu Wspólnoty.
- (2) Zastosowanie takich technologii, a w szczególności nowego systemu tranzytu komputerowego (*new computerised transit system* – NCTS), wymaga użycia struktury CCN/CSI stworzonej przez Wspólnotę.
- (3) Wspólnota powinna autoryzować przedłużenie CCN/CSI do Andory, celem umożliwienia realizacji postanowień Umowy ustanawiającej unię celną pomiędzy Europejską Wspólnotą Gospodarczą a Andorą.

- (4) Należy również ustanowić praktyczne zasady i procedury dotyczące wspomnianego przedłużenia oraz obowiązków Wspólnoty i Andory w tym względzie,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

## Artykuł 1

Wspólnota autoryzuje przedłużenie do Andory wspólnej sieci komunikacyjnej / wspólnego interfejsu systemowego (CCN/CSI) stworzonej /ego przez Wspólnotę.

## Artykuł 2

1. Strony przestrzegają specyfikacji technicznych określonych w dokumentach wymienionych w aneksie do niniejszej decyzji, udostępnionych Andorze, oraz jakichkolwiek przyszłych poprawek, które mogą zostać wprowadzone w związku z projektem.
2. Komisja Wspólnot Europejskich („Komisja”) zarządza i rozwija system dla Andory zgodnie z wytycznymi sporządzonymi przez Komitet Polityki Celnej – Grupa Robocza ds. Przetwarzania Danych – Podgrupa Techniczna ds. CCN/CSI (CPC-CWP-CCN/CSI).
3. Strony przestrzegają zasad ogólnej polityki bezpieczeństwa ustanowionych w ramach omawianego projektu.
4. Andora jest informowana w sposób identyczny jak Państwa Członkowskie Unii Europejskiej o ogólnych trendach i głównych aspektach rozwoju CCN/CSI, które będą miały prawdopodobny wpływ na ponoszone koszty.

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 374 z 31.12.1990, str. 14.

<sup>(2)</sup> Dz.U. L 253 z 7.10.2003, str. 3.

*Artykuł 3*

1. Komisja informuje Andorę o dostawcach usług, do których należy się zwrócić o wykonanie usług koniecznych do instalacji systemu CCN/CSI oraz w zakresie wsparcia technicznego.
2. W razie zmiany dostawców usług w ramach wspomnianego projektu, Andora podejmuje konieczne środki, aby dostosować się do instrukcji wydanych przez Komisję.
3. Po zakończeniu instalacji sieci i zawarciu kontraktów na świadczenie na rzecz Andory usług związanych z CCN/CSI, koszty użytkowania tej sieci ponosi Andora.

*Artykuł 4*

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli, dnia 29 kwietnia 2004 r.

*W imieniu Komitetu Wspólnego WE-Andora*  
M. BRINKMANN  
Przewodniczący

---

ZAŁĄCZNIK

**Wykaz dokumentów technicznych (dostępnych wyłącznie w wersji angielskiej)**

- CCN/CSI System Overview – Ref: CCN/CSI-OVW-GEN-01-MARB
  - CCN/CSI Gateway Management Procedures – Ref: CCN/CSIMPRGW01MABX
  - Check-list for CCN Gateways Installation – Ref: CCN/CSIDEPCHK-ATOR
-